



SOCIÉTÉ DE
CRÉDIT COMMERCIAL
AUTOCHTONE

NATIVE
COMMERCIAL CREDIT
CORPORATION

COMMUNIQUÉ
Pour diffusion immédiate
English version below

M^e JACQUES BEAUDET, MEMBRE ET SECRÉTAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE SOCCA, SE VOIT ATTRIBUER LE TITRE D'AVOCAT ÉMÉRITE (Ad.E.) PAR LE BARREAU DU QUÉBEC

Haute distinction pour un membre du conseil d'administration de SOCCA

Wendake, le 18 juillet 2011 – M^e Jacques Beaudet, membre et secrétaire du conseil d'administration de SOCCA, se voit attribuer le titre d'Avocat émérite (Ad.E.) par le Barreau du Québec.

M^e Jacques Beaudet, membre et secrétaire du conseil d'administration de SOCCA, s'est vu octroyer récemment le titre d'Avocat émérite (Ad.E.). Instituée en 2007, cette distinction est remise par le Barreau du Québec à ses membres les plus méritants en signe de reconnaissance pour l'excellence de leurs actions et contributions, ou pour leur parcours professionnel d'exception qui a contribué à promouvoir l'image de la profession. Cette marque honorifique se lit par Ad. E., abréviation de *Advocatus Emeritus*, et s'ajoute au nom du récipiendaire. Une cérémonie officielle soulignant l'attribution des distinctions *Avocat émérite* 2011 aura lieu à Montréal, le 6 septembre prochain.

« Nous sommes heureux et fiers de pouvoir compter sur l'expertise de M^e Jacques Beaudet au sein de l'équipe SOCCA, et ce depuis la création de notre corporation en 1992 » a déclaré M. Jean Vincent, président-directeur général, à l'annonce de l'attribution de cette distinction.

Les membres du personnel et du conseil d'administration s'unissent pour transmettre toutes leurs félicitations à M^e Beaudet pour ce titre grandement mérité!

Le Barreau du Québec

Le Barreau du Québec est l'Ordre professionnel de quelque 24 000 avocats et avocates. Afin de remplir sa mission qui est la protection du public, le Barreau maximise les liens de confiance entre les avocats et les avocates, le public et l'État. Pour ce faire, le Barreau surveille l'exercice de la profession, fait la promotion de la primauté du droit, valorise la profession et soutient les membres dans l'exercice du droit.

<http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2011/20110620-ade.html>



SOCIÉTÉ DE
CRÉDIT COMMERCIAL
AUTOCHTONE

NATIVE
COMMERCIAL CREDIT
CORPORATION

PRESS RELEASE
For immediate release

M^e JACQUES BEAUDET, MEMBER AND SECRETARY OF SOCCA'S BOARD OF DIRECTORS, IS AWARDED THE TITLE OF *AVOCAT ÉMÉRITE* (Ad.E.) BY THE BARREAU DU QUÉBEC

High distinction for a member of SOCCA's Board of Directors

Wendake, July 18, 2011 – M^e Jacques Beaudet, member and Secretary of SOCCA's Board of Directors, is awarded the title of *Avocat émérite* (Ad.E.) by the Barreau du Québec.

M^e Jacques Beaudet, member and Secretary of SOCCA's Board of Directors, recently received the title of *Avocat émérite* (Ad.E.). The distinction created in 2007 is awarded by the Barreau du Québec to its most deserving members in recognition of the excellence of their actions and contributions, or for an exceptional career path that contributed to promoting the image of the profession. The honorary distinction is written as Ad. E., the abbreviation for *Advocatus Emeritus*, and is added to the recipient's name. An official ceremony highlighting the award of the *Avocat émérite* titles for 2011 will take place in Montréal, September 6th next.

Upon the announcement of this distinction, President and General Manager Jean Vincent stated: "We are proud to have been able to count upon the expertise of M^e Jacques Beaudet within the SOCCA team since the creation of our corporation in 1992."

SOCCA employees and Board members wish to congratulate M^e Beaudet for this well deserved award!

Barreau du Québec

The Barreau du Québec is a professional order representing some 24 000 lawyers. To accomplish its mission of protecting the public, the Barreau seeks to forge bonds between lawyers, government and the public. To achieve this, the Barreau oversees professional legal practice, promotes the rule of law, fosters a sense of belonging within the membership and supports member practitioners.

<http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2011/20110620-ade.html>

-30-

Source: Sonia Bertrand, SOCCA Communications Officer
Telephone: 418-842-0972 * Email: administration@soccca.qc.ca